

# Building and demolition permits

Monthly Report

# Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel

1

If necessary, please update corresponding information –  
Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants

2 C0001 Reporting Entity Name – Nom de l'entité rapportante

3 C0002 Municipal Status (if applicable) - Statut municipal (s'il y a lieu) C0003

4 C0004 Address – Adresse

5 C0005 City – Ville 6 Postal Code - Code postal C0007

7 C0008 Contact Name – Nom du contact

8 C0009 Contact Title – Titre du contact

9 C0010 Language of Preference – Langue de préférence  
1  English 2  Français

10 C0011 Telephone, Fax and E-mail - N° de téléphone, télécopieur et courriel

## General Information

The collection of this information is authorized by the *Statistics Act*, Revised Statutes of Canada 1985, Chapter S19. Completion of this questionnaire is a legal requirement under this Act. **This document is confidential when completed.**

PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. If you require assistance in completing the questionnaire or additional supplies, please correspond with us at 1-888-404-3339.

## Survey Purpose

Results of this survey will enable Statistics Canada to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. The latter are published monthly in Catalogue 64-001-X, Building Permits, available at [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca).

## Data-sharing agreements

To reduce respondent burden, Statistics Canada has entered into a data sharing agreement with provincial and territorial statistical agencies, which must keep the data confidential and use them only for statistical purposes.

**Section 11** of the *Statistics Act* provides for the sharing of information with the provincial and territorial statistical agencies. For this survey, there are agreements with Newfoundland and Labrador, Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, and the Yukon, which shared data, will be limited to information from the respective province or territory. Each provincial or territorial *Statistics Act* includes the same provisions for confidentiality and penalties for disclosure of information as the *Statistics Act*.

Statistics Canada has entered into data sharing agreements under **Section 12** of the *Statistics Act* with the Canada Mortgage and Housing Corporation and the Statistics Bureaus of the Prince Edward Island, Northwest Territories and Nunavut.

Under **Section 12** of the *Statistics Act* you may refuse to share your information by writing to the Chief Statistician and returning your letter of objection along with the completed questionnaire in the enclosed return envelope.

## Record linkages

To enhance the data from this survey, Statistics Canada may combine it with information from other surveys or from administrative sources

## Confidentiality

The *Statistics Act* protects the confidentiality of information collected by Statistics Canada.

## Renseignements généraux

La collecte de cette information est autorisée par la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire. **Ce document est confidentiel une fois rempli.**

VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE ET LE GUIDE POUR AUTOCODAGE POUR REMPLIR VOTRE RAPPORT. Si vous avez besoin d'aide pour compléter le questionnaire ou de fournitures supplémentaires, veuillez communiquer au 1-888-404-3339.

## Objet de l'enquête

Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001-X au catalogue au [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)

## Ententes de partage de données

Afin d'alléger le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux, qui doivent garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques.

**L'article 11** de la Loi de la statistique prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux. Pour la présente enquête, des ententes ont été conclues avec Terre-Neuve-et-Labrador, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, le Québec, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie-Britannique et le Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux données de la province ou du territoire en question. Chaque *Loi sur la statistique* provinciale ou territoriale renferme les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité des données et des sanctions prises en cas de divulgation.

Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données en vertu de **l'article 12** de la *Loi sur la statistique* avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement et les bureaux de la statistique de l'Île du Prince Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

En vertu de **l'article 12** de la *Loi sur la statistique*, vous pouvez vous opposer au partage de vos renseignements en donnant un avis écrit au statisticien en chef et en retournant votre lettre d'opposition avec le questionnaire rempli dans l'enveloppe ci-jointe.

## Couplage d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux d'autres enquêtes ou des données administratives.

## Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité de l'information recueillie par Statistique Canada.

11 **Coverage Profile Update** - Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.?

**Mise à jour du profil de couverture** - Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontière, du niveau d'administration, etc.?

C0012 1  Yes 2  No  
Oui Non

12 **Reporting Period** - Please use a separate form for each month being reported.

**Période visée** - Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.

C0013     C0014    
Year - Année Month - Mois

13 **Stock Requirements** - Please check  
**Besoins de fournitures** - prière de l'indiquer

C0015 1  Forms 2  Statistics Canada  
Formulaires Return Envelopes  
3  CMHC Return Envelopes 4  Enveloppes de retour  
Enveloppes de retour SCHL Statistique Canada

14 **Nil Report** - If no permits were issued during the month, simply check the box beside:

C0016 1  No permits  
Aucun permis

**Rapport nul** - Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case à côté:

Section A: Major construction projects - Projets de construction majeurs

C1000

C1002	C1003	C1004	C1005	C1006	C1007	C1008	C1009a/b	C1010b	C1010a	C1010b	Numéro de ligne Line number
Permit Number Numéro du permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction location Site des travaux	Type of Building Code Code pour type de bâtiment	Type of Work Code Code pour type de travaux	Value of Construction Valeur de la construction \$	Dwelling Units Unités de logements Created Créées Lost Supprimées	Total Building Area Aire totale du bâtiment			
						,000					01
						,000					02
						,000					03
						,000					04
						,000					05
						,000					06
						,000					07
						,000					08
						,000					09
						,000					10
						,000					11
						,000					12
						,000					13
						,000					14
						,000					15
						,000					16
						,000					17
						,000					18
						,000					19
						,000					20
<b>Totals for this page</b> <b>Totaux de cette page</b> →						C1098	C1099a/b				98

FOR INFORMATION ONLY - POUR INFORMATION SEULEMENT

